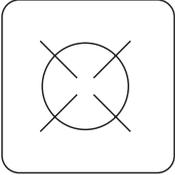


# Induktionshäll

## IH5367 Panorama



- SE Bruksanvisning/  
installationsmanual
- DE Bedienungsanleitung  
Panoramakochfeld

**SILVERLINE®**



P21272R00

## KÄRA KUND,

SE

Tack för att du köpte vår produkt. Denna produkt är designad och tillverkad med material av högsta kvalitet och har testats noggrant för att tillgodose alla dina matlagningsskrav. Vi vet med säkerhet att den här moderna, funktionella och praktiska produkten bäst uppfyller dina förväntningar. Att använda denna enhet är enkelt, men vi rekommenderar att läsa och instruktionerna i denna bruksanvisning för bästa resultat och få nytta av produkten på bästa sätt.

DENNA ENHETEN TILLVERKAS ENDAST FÖR HUSHÅLLSANVÄNDNING. TILLVERKAREN ANSVARAR EJ FÖR EVENTUELLA SKADOR SOM UPPSTÅR VID MONTERING ELLER FELAKTIG ANVÄNDNING SOM STRIDER MOT INSTRUKTIONERNA FÖR DENNA PRODUKT.

Vårt företag kan inte hållas ansvarigt för eventuella skador som orsakats av översättning eller publicering, skador till följd av felaktig användning av enheten och skador på människor, miljö eller annat material. Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra ändringar som anses nödvändiga eller användbara på produkten även om det berör användaren utan att påverka produktens faktiska funktion och säkerhet.

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER OCH VARNINGAR	4
ANVÄNDARINFORMATION	6
TEKNISKA SPECIFIKATIONER	7
PRODUKTBESKRIVNING	8
ANVÄNDNING AV PRODUKTEN	9
INSTALLATION AV PRODUKTEN	13
INSTALLATIONSANVISNING	14
ELEKTRISK ANSLUTNING	15
ENERGIEFFEKTIVITET, RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	16
INNAN DU KONTAKTAR KUNDSERVICE	18

SE

# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER OCH VARNINGAR

SE

Dessa instruktioner ges med hänsyn till din säkerhet.

Läs igenom dem nogga innan installation och spara dem för framtiden.

- Denna apparat följer all gällande europeisk säkerhetslagstiftning men tillverkaren understryker att det ej hindrar apparatens ytor att bli och vara varma vid användning. Produkten kan bli varm under användning. Små barn ska ej komma nära. Var försiktig med att komma nära apparatens varma delar som spishäll, ugn osv.
- Tillverkaren rekommenderar starkt att spädbarn och små barn ej kan komma i kontakt med denna apparat.
- Barn ska hållas under uppsikt för att garantera att de ej leker med apparaten.
- Isolering av apparatens ledningar ska ske i överensstämmelse med gällande regler för isolering.
- Produkten ska kunna kopplas ifrån elnätet vid reläet, alternativt att det monteras en strömbrytare för detta ändamål.
- Skadade strömkablar måste bytas av behörig eller auktoriserad installatör. Se till att strömkabeln ej fastnar under eller i apparaten. Undvik att skada strömkabeln.
- Låt ej strömkablarna komma i kontakt med apparatens varma delar.
- Installera aldrig apparaten utomhus i fuktig miljö eller där det kan finnas risk för vattenläckage, som t ex under eller i närheten av en vask.
- Vid vattenläckage, bryt strömmen och låt apparaten torka ordentligt.
- Frakta bort emballaget försiktigt.
- Använd ej brandfarliga sprayflaskor i närheten av apparaten.
- Vi rekommenderar också att man är försiktig vid användning och rengöring. Läs rengörings- och underhållsavsnittet för denna apparat noggrant.
- Det får ej användas ångtvätt vid rengöring.
- Apparaten är ej anpassad för att användas med extern timer eller separat fjärrstyrning.
- Apparaten är endast avsedd för hushållsanvändning.
- När en kokzon har varit igång en längre tid fortsätter ytan att vara varm en stund efteråt. Rör då därför ej den keramiska spishällen.
- Förvara ej rengöringsmedel eller brandfarliga material i närheten av apparaten.
- Lämna aldrig varm olja eller fett utan uppsyn. Det kan ta fyr.
- Tillverkaren frånskriver sig ansvar för personrelaterade eller materiella skador till följd av felaktig användning eller felaktig installation av denna apparat.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med fysisk, kroppslig eller psykisk nedsättning, eller med brist på erfarenhet om de hålls under uppsyn och om de på ett säkert sätt har blivit instruerade i hur apparaten fungerar och därmed förstår vilka risker felaktig användning innebär.
- Barn bör ej leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll bör ej utföras av barn utan tillsyn.

**WARNING:** Apparaten och dess åtkomliga delar blir varma vid användning. Undvik därför beröring av varma ytor. Barn under 8 år ska hållas borta, om de ej är under konstant tillsyn.

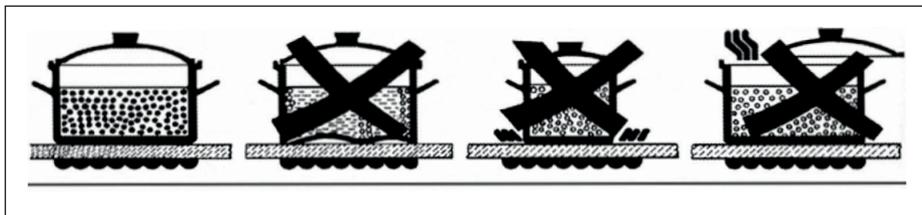
**WARNING:** Öövervakad matlagning på en spishäll med fett och olja kan vara farligt och medföra brand. Försök aldrig släcka en brand med vatten. Stäng av apparaten och täck över flammorna med t ex ett lock eller en brandfilt. **WARNING:** Brandfara! Förvara aldrig något på spishällen.

**WARNING:** Om spishällen har spruckit, stäng av apparaten för att undvika elektrisk stöt.

**WARNING:** Använd enbart spishällsskydd designade av spishällens tillverkare. Användning av ej lämpliga skydd kan orsaka olyckor.

- Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk. Tillverkaren kan inte på något sätt ställas till svars för skador eller olyckor orsakade av felaktig installation eller felaktig/ ej avsedd användning av apparaten.
- För att undvika risker vid användning av elektriska apparater liksom denna är det viktigt att denna apparat installeras korrekt och att du läser säkerhetsinstruktionerna noggrant.
- Förvara denna bruksanvisning för framtida användning och ge den vidare till framtida ägare.
- Efter upppackning av apparaten, kontrollera att den ej är skadad. Om du misstänker skada, använd ej apparaten utan kontakta Kundservice. Kontrollera apparaten och förvissa dig om att alla delar finns med. Bestäm var apparaten ska placeras.
- Om denna apparat innehåller glas, var försiktig vid montering och hantering för att undvika personskada eller skada på apparaten.
- Typskylten är fäst i botten av apparaten. Den visar alla nödvändiga identifikationsuppgifter vid beställning av reservdelar.
- Om du säljer apparaten, ger bort den eller lämnar den ifrån dig då du flyttar, se till att nästa ägare får denna bruksanvisning och lär sig hantera den och får ta del av säkerhetsinstruktionerna.

- Förhindra en eventuell brandrisk.
- Använd spishällen först efter att grytan har placerats på kokzonen.
- Grytorna och pannorna som ska användas på hällen måste ha en platt och hård form.
- Använd inte plastkannor eller aluminiumplåt för att tillaga mat på hällen.
- Lägg inte metallföremål som knivar, gafflar, skedar eller grytlock på hällen under användning då dessa kan bli överhettade. Korrekt tillagningsmetod är som visas på bilden nedan. Felaktiga tillagningsmetoder är farliga.



Vi ansvarar inte för skador på människor, djur eller saker på grund av förbiseende av ovanstående instruktioner.

## ANVÄNDARINFORMATION

- Behåll produktens originalförpackning.
- Hantera produkten med originalförpackningen, följ instruktionerna på förpackningen. Om det inte finns någon originalförpackning:
- Förhindra stötar som kan skada produktens yttre yta. Placera ej något tungt på produkten.
- Håll/ placera din produkt parallellt med marken (ovansidan uppåt) under transport.
- Hantera grytor/plåtar separat för att inte komma i kontakt med varandra.

### Emballage:

Allt förpackningsmaterial är återvinningsbart. Kassera emballaget på ett korrekt sätt för miljöns skull.



### Deponi av gamla enheter

Förbrukade enheter som ska kasseras ska ej kastas bland vanligt hushållsavfall. Produkten innehåller komponenter som kan återanvändas och ska deponeras bland elektriskt och elektroniskt avfall. Produkten kan ha komponenter som kan vara skadliga för natur och miljö. Deponering ska därför ske till lokala deponi/återvinningsanläggningar.

Det rekommenderas att behålla bruksanvisningen när det gäller information om hur enheten fungerar vid överlämning/försäljning av denna enhet.

Före bortskaffande av denna enhet bör den potentiella negativa påverkan för miljö och människors hälsa förhindras.

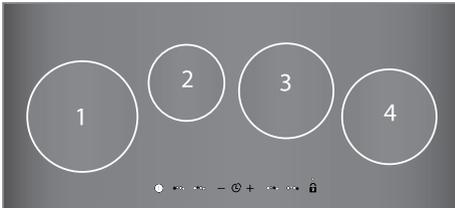
SE



Dessa symboler indikerar att produkten ej ska hanteras som vanligt hushållsavfall utan ska hanteras som elektroniskt avfall vid de lokala deponianläggningarna. Avfallshanteringen ska ske i enlighet med de lokala miljöföreskrifterna. Vid kassering och återanvändning av denna produkt, inhämta nödvändig information från lokala myndigheter.



## TEKNISKA SPECIFIKATIONER



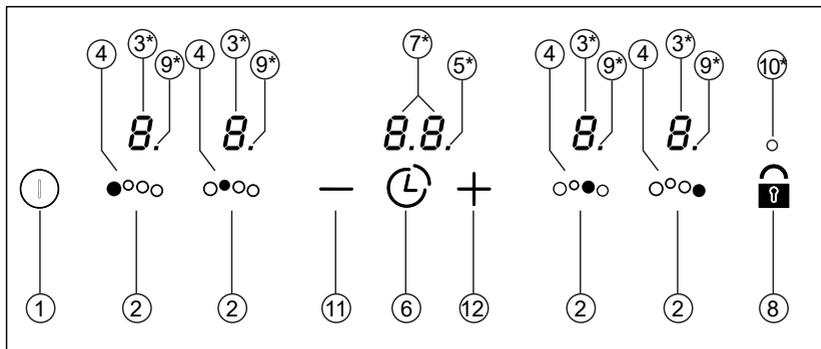
MODELNAMN SILVERLINE	IH5367
BREDD	900
Kokzon nr 1*	2,300/3,200* W
Kokzon nr 2*	1,400/1,800* W
Kokzon nr 3*	1,850/2,500* W
Kokzon nr 4 *	1,850/2,500* W
PRODUKTMÅTT (BxDxH) (mm)	900X400 mm
PRODUKTEBALLAGE STRL (WxDxH) (mm)	940X541X95 mm

\* Induktionseffekt med Power-funktionen aktiverad.

- Restvärmeindikator (H)
- Max strömförsörjning: **7400W**
- Strömförsörjning: **230 Volt**
- Frekvens: **50/60 Hz**

# PRODUKTBESKRIVNING

SE



## Instruktioner för Touch kontroll:

- 1 På/av -knapp
- 2 Indikator för kokzon
- 3 Displayer för effekt och/eller restvärme\*
- 4 Touch-knappar för val av kokzon
- 5 Decimalpunkt för klockan\*
- 6 Touch-knapp för klocka
- 7 Klockindikator
- 8 Lås-knapp för övriga touch-knappar
- 9 Decimalpunkt för effekt- och/eller restvärmeindikatorer\*
- 10 Låst display\*
- 11 "Minus-knapp" effekt-/tidsreducering
- 12 "Plus-knapp" effekt-/tidsökning

Valen görs med hjälp av touch-knapparna. Du behöver inte använda våld eller hårt tryck, använd bara fingertoppen för att aktivera önskad funktion.

Varje val verifieras med ett pip.

Om en eller flera touch-knappar förblir intryckta mer än 10 sekunder stängs spishällen automatiskt av av säkerhetsskäl och pip-larmet varnar för eventuell risksituation.

# ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

SE

## STARTA SPISHÄLLEN

Tryck på På/av -knappen  (1) i minst en sekund. Displayen aktiveras, ett pip hörs och indikatorerna (3) tänds med ett "-". Om någon av kokzonerna är heta blinkar den berörda indikatorn och ett "H". Om du inte gör något de närmaste 10 sekunderna stängs displayen av automatiskt.

När displayen är aktiverad kan du när som helst koppla från den genom att trycka på touch-knappen  (1), även om den är låst (låsfunktionen aktiverad). På/av-knappen  (1) har alltid prioritet för att stänga av displayen.

## AKTIVERA KOKZONER

När displayen har aktiverats med touch-knappen  (1) kan de önskade kokzonerna slås på.

**1** Välj önskad kokzon genom att trycka på den relaterade touch-knappen (4). En 0 visas i den berörda effektindikatorn och decimalpunkten blinkar, vilket indikerar att kokzonen är vald.

**2** Välj med touchknappen  eller  (12/11) önskad effektnivå (1-9).

Touch-knapparna   och displayerna är repetitiva, m a o hålls de intryckta ökar eller minskar de kontinuerligt.

Endast en kokzon kan väljas åt gången. Med andra ord tänds endast en decimalpunkt (9) (utom när mer än en kokplatta är tidsinställd). För snabb start med maximal effekt: välj kokzon och tryck på touch-knappen  (11) en gång. Kokzonen aktiveras med maximal effekt (nivå 9).

## STÄNGA AV EN KOKZON

**1** Kokzonen måste först väljas. Dess decimalpunkt (9) måste tändas.

**2** Med touch-knappen  (11) sänker du effekten till nivå 0. Kokzonen stängs av.

### Snabb avstängning:

Genom att trycka på piltangenterna  och  (12/11) samtidigt, växlar kokzonen till nivå 0, oavsett effektnivå. När en kokzon stängs av visas ett "H" i effektindikatorn, om glasytan på den berörda kokzonen är het och det finns risk för brännskador. När temperaturen sjunker slocknar indikatorn (om spishällen är avstängd), annars tänds ett "-" om hällen fortfarande är igång.

## STÄNGA AV SPISHÄLLEN

Spishällen kan stängas av när som helst genom att trycka på den på/av-knappen  (1).

I standby-läge visas ett "H" i de heta kokzonerna. Indikatorerna för resten av kokzonerna tänds inte. Avstängning av enheten eller varje enskild kokzon kommer att åtföljas av ett längre pip.



Efter användning, stäng av spishällen med hjälp av dess touch-knapp och förlita dig inte på gryt-/kastrulldetektorn.

SE

### Låsning av touch-knapparna på induktionshällen

Genom att använda touch-knappslåset  (8) kan du låsa alla touch-knapparna på displayen. Detta förhindrar att funktioner aktiveras av misstag och att barn kommer åt knapparna.

Tänk på att när displayen är aktiv kan du fortfarande slå på/av den med touch-knappen  (1) även om låsfunktionen är aktiverad (lampan 10 lyser). Å andra sidan, om displayen är avstängd, tillåter inte låsfunktionen att på/av -knappen  (1) används. Du måste först inaktivera låset. För att aktivera eller inaktivera funktionen, håll knapp (8)  intryckt i cirka 1 sekund. När funktionen är aktiverad tänds lampan (10).

### Stänga av pip ljud

När spishällen är på, och om man trycker på touch-knapparna “+” och låsknappen  (8) samtidigt i tre sekunder tystnar pipen.

Denna deaktivering kommer inte att gälla alla funktioner, eftersom t ex pip för på/av, timerns slut eller låsning/upplåsning av touch-knapparna alltid är aktiverade.

För att aktivera alla pip på nytt som följer med varje val, tryck samtidigt på touch-knappen och låsknappen  (8) i tre sekunder.

### Effektfunktion (Power Boost-funktion)

Denna funktion gör att kokzonen får extra effekt, utöver sin nominella effekt. Effekten beror på storleken på kokzonen och den kan nå det maximala effekten som generatoren tillåter.

#### POWER BOOST FUNKTION

1. Justera den berörda kokzonen till effektnivå 9.

2. Välj på effektnivå 9, tryck på touch-knappen  (12), så visas P -symbolen i indikatorn. Power Boost -funktionen har en maximal längd på 10 minuter. Efter att denna återställs effektnivån automatiskt till nivå 9.

Vid aktivering av Power Boost-funktionen i en kokzon är det möjligt att prestandan i några av de andra kokzonerna kan påverkas, vilket minskar dess effekt till en lägre nivå. Detta visas i så fall på dess indikator (3).



## FRÅNKOPPLING AV POWER BOOST-FUNKTIONEN

Power boost-funktionen kopplas bort genom att trycka på touchknappen  (11) för att återgå till effektnivå 9. Funktionen kan också automatiskt kopplas bort om temperaturen i kokzonen blir för hög.

### Timer-funktion

Den här funktionen gör det enklare att laga mat, eftersom du inte behöver vara närvarande under hela processen: den eller de tidsinställda kokplattorna stängs av automatiskt efter att den inställda tiden har gått. Det finns en separat timer för varje kokzon, som gör att alla kokplattor kan tidsinställas samtidigt. Du kan använda klockan som en timer för kokzonerna för tider mellan 1-99 minuter. Alla kokzoner kan programmeras individuellt och samtidigt.

SE

### Användning av timer

1 Välj vilken kokzon som ska ställas in. Den berörda decimalpunkten tänds.

2 Välj effektnivå för kokzonen från 1-9 med touch-knapparna  eller  (12/11).

3 Tryck på touchknappen för klockan  (6). Timerindikatorn (7) visar 00.

4 Därefter anger du en tillagningstid mellan 1-99 minuter med hjälp av pilknapparna  eller  (12/11). Med den förra börjar värdet vid 1, medan den senare börjar vid 60. Genom att trycka på båda samtidigt återställs värdet till 00.

När timern (7) slutar blinka börjar den räkna ner tiden automatiskt. Indikatorn (3) för den tidsinställda kokzonen visar växelvis den valda effektnivån och symbolen . När klockan når 01 minut växlar den från att räkna ner minuter till sekunder.

När den valda tillagningstiden har nåtts och kokzonen som timern styr stängs av hörs en serie pip under flera sekunder. Timern visar ett blinkande 00 bredvid indikatorn för den kokzon som har stängts av. Om du vill använda en annan kokplatta samtidigt, upprepa steg 3 och 4. Om kokzonen som stängs av är varm visar indikatorn ett "H" alternativt en "0". För att stänga av pipet, tryck på valfri knapp.

### Ändra den programmerade tiden:

För att ändra den programmerade tiden, måste du trycka på touchknappen för den tidsinställda kokzonen (4) för att välja den och sedan klockan  (6). Du kan då läsa och ändra tiden.

### FRÅNKOPPLING AV TIMERN

Om du vill stoppa timern innan den programmerade tiden är slut:

1 Välj först kokzon och tryck sedan på klockans touch-knapp  (6).

2 Använd touchknappen  (11) för att minska tiden till 00. Timern stängs av.

För snabb avstängning: upprepa steg 1 som ovan. Tryck samtidigt på  och  knapparna (12 och 11). Timern stängs av.

För att inaktivera funktionen räcker det att trycka på piltangenterna **—** eller **+** (12/11), och indikatorn växlar till respektive visning av den lägre effektnivån 0 eller den högre 1.

## SE

### Energihanteringsfunktion (beroende på modell)

Vissa modeller är utrustade med en effektbegränsande funktion. Med denna funktion kan den totala effekten som genereras av hällen ställas in på olika värden som användaren väljer. För att göra detta, under den första minuten efter att ha anslutit spishällen till strömförsörjningen, är det möjligt att komma åt strömbegränsningsmenyn.

**1** Tryck på "+"-knappen i tre sekunder. Bokstäverna PL visas på klockan (6), om modellen har en timer, alternativt på värmeplattans indikatorer (om den är inte utrustad med en).

**2** Tryck på låsknappen (8). Spishällens olika effektvärden visas och dessa kan ändras med piltangenterna "+" och "-".

**3** När värdet har valts trycker du på låsknappen igen (8). Spishällen begränsas till det valda effektvärdet. Om du vill ändra värdet igen måste du stänga av hällen och starta den igen efter några sekunder. På så sätt kommer du att kunna gå in i strömbegränsningsmenyn.

Varje gång effektnivån för en kokzon ändras beräknar "effektbespararen" den totala effekten som hällen genererar. Om du har nått den totala effektgränsen kan du inte höja effektnivån på den kokzonen med displayen. Spishällen piper och strömindikatorn (3) blinkar i den nivå som inte kan överskridas. Om du vill överskrida det värdet måste du sänka effekten hos de andra kokzonerna. Ibland räcker det inte att sänka en annan med en enda nivå eftersom detta beror på kraften hos varje kokzon och nivån den är inställd på. För att kunna höja nivån på en stor kokzon måste flera mindre stängas av. Om du använder snabbkopplingen vid maximal effektfunktion och valt värde ligger över värdet som anges av gränsen, kommer kokzonen att ställas in på den högsta möjliga nivån. Spishällen piper och det angivna effektvärdet blinkar två gånger på indikatorn (3).

Säkerhetsavstängningsfunktion

Om en eller flera kokzoner på grund av ett fel inte stängs av, stängs apparaten automatiskt av efter en viss tid (se tabell 1).

### Fondue-funktion

Denna funktion är tänkt vid smältning av smör, ost, choklad m m. Detta är värmesteget under steg 1. Inställning av funktionen :

1. Aktivera önskad kokzon för värmesteg

2. Tryck på "-" på touchdisplayen (6). Displayen visar en symbol.

Det räcker med att trycka på touchdisplayen (6) för att avbryta funktionen och välja en värmenivå högre än 0.

### Fondue-Synchro

Med denna funktion kan två kokzoner fungera samtidigt, både vad gäller värmeställning och aktivering av timern. Funktionen aktiveras genom att trycka på de två knapparna samtidigt (4). Detta aktiverar decimalerna (9) för kokzonerna och båda ställs in på värmenivå 0. Funktionen avbryts genom att man trycker på de två knapparna (4) igen.

Tabell 1

Vald effektnivå	MAX ARBETSTIMMAR (timmar)	
	Modeller med Fondue function	Modeller utan Fondue function
	8	-
1	8	8
2	5	8
3	4	5
4	4	4
5	3	4
6	3	3
7	2	2
8	2	2
9	1	1
P	10 eller 5 min*	10 eller 5 min*



När funktionen "säkerhetsavstängning" har aktiverats, visas "0" om glasytans temperatur inte är farligt varm för användaren eller "H" om det finns risk för brännskador.



Håll displayerna för kokzonerna rena och torra. Vid driftsproblem eller incidenter som inte nämns i denna bruksanvisning, stäng av apparaten och kontakta SILVERLINE:s tekniska avdelning.

## INSTALLATION AV PRODUKTEN

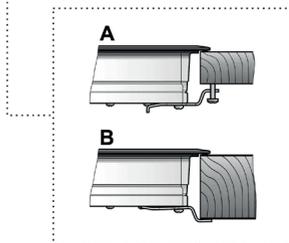
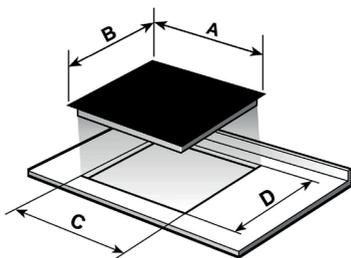
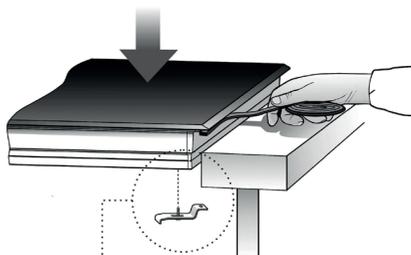
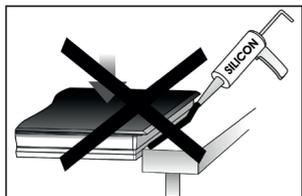
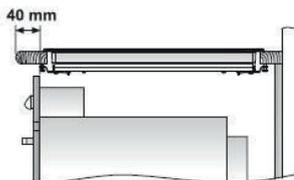
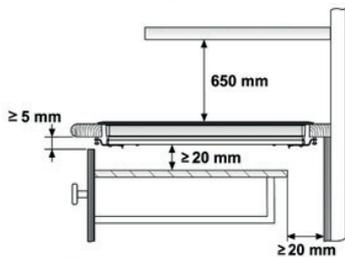
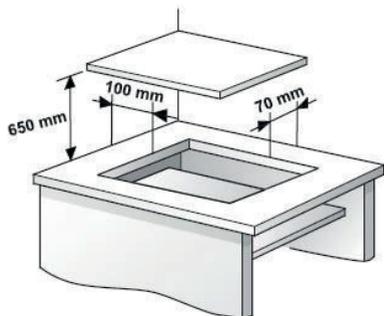
Installationen bör utföras av en auktoriserad installatör enligt instruktionerna. Vi ansvarar inte för skador på människor, djur eller saker på grund av felaktig installation.

Om du vill installera något under spishällen, ska ett termiskt skydd installeras under spishällens botten. Således förhindras oavsiktlig kontakt med den heta ytan på enheten. En skiva måste installeras 20 mm under spishällen.

# INSTALLATIONSANVISNING

Minimum avstånd

SE

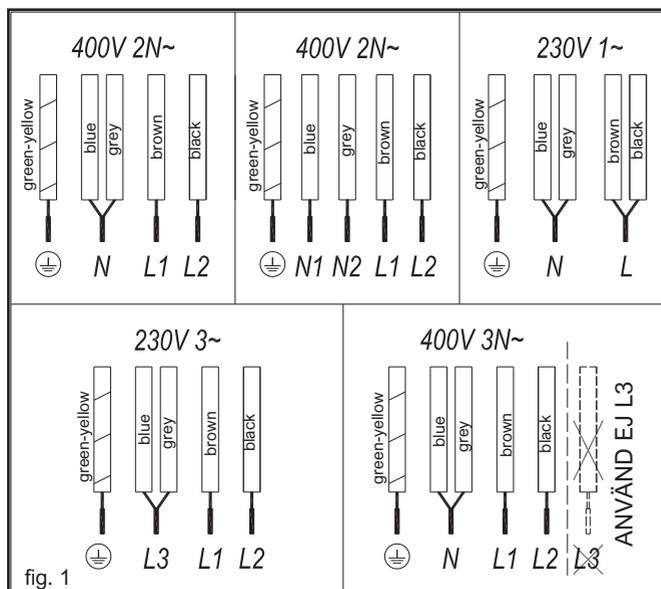


	A	B	C	D
	900	400	860	380

## ELEKTRISK ANSLUTNING

Innan du ansluter spishällen till elnätet, kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med de som anges på spishällens typskylt. Denna sitter undertill, och på garantin, eller möjligtvis på det tekniska databladet, som du behöver tillsammans med denna bruksanvisning under produktens livslängd. Se till att strömkabeln inte kommer i kontakt med induktionshöljet eller ugnen om det är installerat i samma enhet.

SE



-  Den elektriska anslutningen måste vara ordentligt jordad enligt gällande lagstiftning, annars kan induktionshällen fungera fel.
-  Ovanligt höga överspänningar kan skada styrsystemet (som med alla elektriska apparater).
-  Det rekommenderas att avstå från att använda induktionshällen under den pyrolytiska rengöringsfunktionen för pyrolytiska ugnar, på grund av den höga temperaturen som denna typ av enhet uppnår.
-  Endast SILVERLINE:s officiella tekniska avdelning kan hantera eller reparera apparaten, samt vid behov byta strömkabel.



Innan du kopplar bort spishällen från elnätet rekommenderar vi att du stänger av strömbrytaren och väntar i cirka **25** sekunder innan du kopplar bort den från elnätet. Denna tid krävs för att möjliggöra fullständig urladdning av de elektroniska kretsarna och därmed utesluta risken för elektrisk stöt från kabelterminalerna.

SE



Spara garanticertifikatet och det tekniska databladet tillsammans med bruksanvisningen under produktens livslängd. Dessa innehåller viktig teknisk information.

## ENERGIEFFektivITET

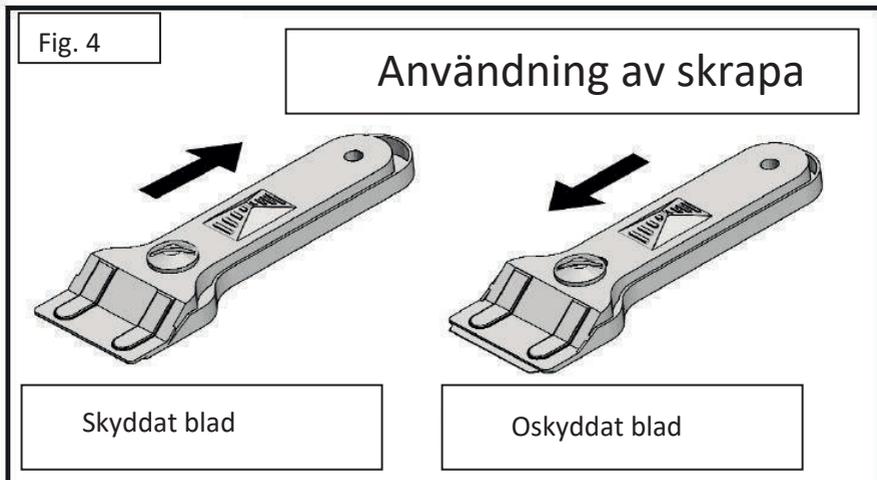
Använd grytor och kokkärl endast med tjocka och plana bottenar. Grytor med mindre diameter än det angivna värmeområdet rekommenderas inte.

- På grund av risk för repor ska du inte skjuta/dra grytor och pannor på glaset.
- Även om glaset tål stötar från stora grytor och grytor som har vassa hörn, undvik att placera dem hårt ned i glaset.
- För att förhindra skador som kan uppstå på glasinduktionsytan, försök att inte skjuta grytorna och pannorna på glaset och håll displayerna rena och väl underhållna.
- Försök att inte spilla socker och sockerhaltiga produkter på glaset. det kommer att orsaka skada när ytan är varm.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

För att hålla enheten i bästa skick, rengör med lämpliga verktyg när den har svalnat. Detta gör rengöringen enklare och förhindrar ansamling av smuts. Använd aldrig vassa rengöringsprodukter eller verktyg, ej heller ångprodukter. Lätt smuts som inte fastnar på ytan kan rengöras med en fuktig trasa och ett mjukt diskmedel eller varmt såpavatten. För djupare fläckar eller oljor, använd ett speciellt rengöringsmedel och fördubbla anvisad mängd på flaskan. Den klibbiga smutsen som uppstår vid upprepade bränningar kan avlägsnas med en avsedd skrapa. Ljus nyans uppstår på grund av grytorna och pannorna som har torra och feta rester i botten. Detta kan avlägsnas med hjälp av en fuktig, rostfri skrapa eller med ett medel avsett speciellt för induktionshällar. Skrapa inte omedelbart på plastföremål, socker eller mat som innehåller mycket smält socker. Använd inte glaset som avställningsyta.

När du är klar med att skrapa, dra tillbaka skrapans blad och lås det. (Se figur 4)



#### Varning!

- Använd glasskrapan försiktigt. Bladet kan orsaka skada!
- Om du använder skrapan fel kan bladet brytas och en del av det klämmas mellan bänk och glas. Om det sker, försök inte ta bort det med händerna. Använd en pincett eller en fin kniv försiktigt. (Se Fig. 5)

Fig. 5



## INNAN DU KONTAKTAR KUNDSERVICE

SE

Innan du ringer teknisk service, utför dessa verifieringar som nämns nedan:

- Enheten fungerar inte:

Se till att strömkabeln är ansluten till kontakten.

- Grytan fastnar på glaset:

Om det finns ett smält material mellan grytan och glaset, försök att separera dem genom att ställa värmeplattan på maximal effekt.

- Konstant pipton, stäng av deaktivering:

Det finns ett föremål eller en vätska på displayen. Ta bort föremålet eller vätskan på displayen.

- F0 -meddelande på displayen medan spishällen är ansluten:

Kalibreringsfel. Bryt spishällens strömanslutning och anslut igen ett par sekunder senare.

- Fc -meddelande och kokzoner stängs av:

Överhettning på de elektriska delarna. Låt spishällen svalna ett tag.

- FL -meddelande på displayen:

”Hög effekt”-lampa är aktiv på tillagningsdelen. Bryt spishällens strömanslutning och anslut igen ett par sekunder senare.

- Fr -meddelande på displayen:

Automatisk kontroll. Bryt strömanslutningen till tillagningsdelen.

- Andra meddelanden som börjar med ”F” av de ovanstående:

Engångsfel. Om meddelandet inte försvinner inom ett par minuter, ring SILVERLINE:s auktoriserade tekniska avdelning.

**Om du fortfarande har ett problem med din produkt, kontakta SILVERLINE:s tekniska avdelning.**

För att hitta närmaste Silverline -auktoriserade tjänst, kontakta den auktoriserade servicelistan som tillhandahålls tillsammans med produkten. Om din lista är äldre än 1-2 år kan du ringa

SILVERLINE +46 730 310 400 för att få svar på dina frågor

Denna enhet har märkts enligt 2012/19 / EU -direktivet om avfall från elektriska och elektroniska enheter (WEEE). AEEE innehåller både föroreningar (dessa kan orsaka skadliga effekter på miljön) och väsentliga element (dessa kan vara återanvändbara).

Du måste förhindra de negativa konsekvenserna av denna produkt för miljön och människors hälsa innan du slänger eller kasserar den. Att utsätta Det är viktigt att kasta alla avfall på rätt sätt och återvinna och återanvända allt material. Människor har en viktig roll för att säkerställa att AEEE inte blir ett miljöproblem; några grundläggande regler bör följas:

- AEEE ska inte behandlas som hushållsavfall.

• AEEE bör levereras till de tillhörande insamlingscentralerna av kommunerna eller registrerade företag. AEEE -insamlingstjänster finns i många länder.

• När du köper en ny enhet kan den gamla ges till säljaren och säljaren kan acceptera en produkt per produkt han säljer. För att göra det bör den levererade utrustningen vara av samma typ och ha samma funktioner.

Denna symbol på produkten syftar till att varna för att produkten inte ska betraktas som hushållsavfall utan ska levereras till de elektriska och elektroniska avfallscentralerna. Produkten ska kasseras enligt lokala miljöföreskrifter.

### ÖVERENSSTÄMMELSE MED AEEE -DIREKTIVET



# PRODUKTBLAD

Informationen i produktdatabladet ges i enlighet med EU-kommissionens delegerade förordning nr 66/2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG.

SE

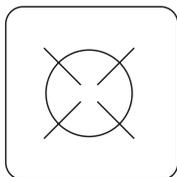
## Information för hushåll om elektrisk spishäll

	Plats	Symbol	Värde	Enhet
Märke	SILVERLINE			
Modellbeteckning	IH5367			
Typ av spishäll	Induktionshäll			
Antal kokzoner/områden		-	4	
Uppvärmningsteknologi (induktions-matlagning)		Induktion Kokzoner		
För cirkulära kokzoner eller område: diameter av användbar yta per elektrisk uppvärmd kokzon, avrundad till närmaste 5 mm	Vänster front Vänster bak Höger front Höger bak	∅	21,00 14,00 18,00 18,00	cm
För icke-cirkulära kokzoner eller områden: längd och bredd på användbar yta per elektrisk uppvärmd kokzon eller yta, avrundad till närmaste 5 mm		L W	- -	cm
Energiförbrukning per kokzon eller yta beräknat per kg	Vänster front Vänster bak Höger front Höger bak	EC <sub>electric cooking</sub>	178,32 201,5 189,4 189,4	Wh/kg
Energiförbrukning för hällen beräknad per		EC <sub>electric hob</sub>	189,7	Wh/kg

**För att fastställa överensstämmelse med ekodesign-kraven tillämpades mätmetoder och beräkningar av följande standarder: EN 60350-2**



# Model/Modell PIK 80 S



DE Bedienungsanleitung  
Panoramakochfeld

**SILVERLINE®**



## LIEBER KUNDE,

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben.

**DE**

Dieses Produkt ist sorgfältig entworfen und hergestellt unter Verwendung der hochwertigsten Materialien, wurde geprüft, um alle Ihre Kochanforderungen zu befriedigen. Wir wissen, dass dieses moderne, funktionale und praktische Produkt Ihre Erwartungen optimal erfüllt. Der Gebrauch dieses Gerätes ist sehr einfach, aber bitte lesen Sie die Erklärungen und Anweisungen in diesem Handbuch, um die besten Ergebnisse zu erhalten und handeln Sie gemäß dieser Anleitung, um von dem Produkt, das Sie erworben haben, am besten zu profitieren.

**DIESES GERÄT WURDE NUR FÜR DEN PRIVATEN GEBRAUCH HERGESTELLT. DER HERSTELLER IST NICHT FÜR VERLETZUNGEN UND SCHÄDEN HAFTBAR, DIE ALS FOLGE VON UNSACHGEMÄSSER INSTALLATION UND VERWENDUNG ODER NUTZUNG GEGEN DIE ANWEISUNGEN DES GERÄTES AUFTRETEN KÖNNEN.**

Unsere Firma haftet nicht für Schäden, die aus Übersetzungen oder Veröffentlichungen resultieren, Schäden und Verletzungen an Personen, die Umwelt oder anderen Materialien, die durch unsachgemäße Nutzung des Gerätes entstehen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, die für das Produkt notwendig oder nützlich sind, auch wenn es sich um den Benutzer handelt, ohne die tatsächliche Funktion und Sicherheit des Produkts zu beeinträchtigen.

# INHALT

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN	24
INFORMATIONEN ZUR HANDHABUNG	27
TECHNISCHE ANGABEN DES KOCHFELD	28
PRODUKTDEFINITION	29
NUTZUNG DES GERÄTES	30
INSTALLATION DES GERÄTES	35
INSTALLATIONDETAILS DES GERÄTES	35
ELEKTRISCHER ANSCHLUSS	36
INFORMATIONEN ZUR ENERGIEEFFIZIENZ	38
REINIGUNG UND WARTUNG	38
BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST ANRUFEN, BITTE FOLGENDE PUNKTE PRÜFEN	40
PRODUKTDATENBLATT	42

DE

## SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

DE

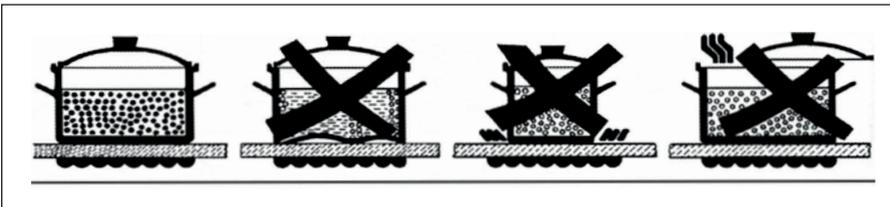
Bitte lesen Sie das Handbuch, bevor Sie dieses Produkt installieren oder verwenden.

- Lagern Sie keine Gegenstände auf den Kochflächen des Induktionskochfeldes. Mögliche Gefahren vermeiden.
- Der Induktionsgenerator entspricht den aktuellen EU-Rechtsvorschriften. Wir empfehlen jedoch, dass Personen, die mit einem Gerät wie einem Herzschrittmacher ausgestattet sind, sich an ihren Arzt wenden sollten oder im Zweifelsfall auf die Induktionsbereiche verzichten.
- Nach Gebrauch immer die heiße Platte abschalten, nicht einfach den Topf oder die Wanne entfernen. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen, wenn innerhalb der Erfassungsperiode ein anderer Topf oder eine Pfanne auf das Kochfeld gelegt wird. Vermeiden Sie mögliche Unfälle!
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine Person mit gleicher technischer Qualifikation ausgetauscht werden.
- **WARNUNG:** Benutzen Sie nur Kochfeldprotektoren, die vom Gerätehersteller entworfen oder vom Hersteller in der Gebrauchsanweisung als geeignete oder eingebaute Schutzvorrichtungen in das Gerät eingebaut wurden. Der Einsatz unzureichender Schutzvorrichtungen kann zu Unfällen führen.
- Nach dem Einbau muss das Gerät abgetrennt werden. Trennvorrichtungen müssen gemäß den Installationsvorschriften in die feste Elektroinstallation eingebaut werden.
- Lassen Sie sich den Standort der Installation und die Verdrahtung vorbereiten, um Ihr Produkt für den Einsatz bereitzustellen.. Dann rufen Sie den autorisierten Kundendienst an.
- Die Betriebsspannung Ihres Produkts beträgt 220-240 V AC, die Frequenz 50 Hz. Die Verdrahtung, auf der das Produkt installiert werden soll, muss geerdet sein und die Netzspannung muss den in diesem Handbuch angegebenen Werten entsprechen, da sowohl der elektrische als auch der Gasanschluss des Kochfeldes hergestellt werden.
- Ihr Kochfeld ist für die Verwendung von Erwachsenen und für Kindern unter Aufsicht von Erwachsenen hergestellt wurden. Achten Sie darauf, dass kleine Kinder nicht mit dem Kochfeld, den Drehknöpfen oder in der Nähe des Kochfeldes spielen.
- Der Kochfeld ist ein Produkt, bei dem vor allem die brennbaren Komponenten und Betriebsplatte während des Betriebs heiß werden. Daher müssen Kinder

UNBEDINGT von dem Arbeitsbereich des Kochfeldes ferngehalten werden.

- Achten Sie darauf, alle Verpackungsmaterialien zu entfernen, bevor Sie den Kochfeld verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Kochfeld und / oder das Kabel vollständig und unbeschädigt ist und dass der untere Teil des Gerätes keinem Aufprall ausgesetzt ist, wenn Sie den Kochfeld aus der Verpackung nehmen, andernfalls wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Lassen Sie die Verpackungsmaterialien (Karton, Beutel, Styropor, Schrauben etc.) nicht in Reichweite von Kindern liegen, dies sind potentielle gefährliche Stoffe.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen und industriellen Gebrauch geeignet, da es für den häuslichen Gebrauch hergestellt wurde. Die Verwendung für andere Zwecke (z.B. Heizen des Raumes, in dem sich das Produkt befindet) ist gefährlich und unangemessen.
- Ändern Sie nicht den Standort des Gerätes im Falle eines Betriebs und / oder wenn das Gerät heiß ist.
- Lassen Sie Ihr Kochfeld nicht allein laufen, überprüfen Sie es häufig.
- Wenn Sie das Produkt bewegen oder reinigen oder Wartungsarbeiten am Kochfeld durchführen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Versuchen Sie niemals, das Kabel vom Netz zu trennen.
- Berühren Sie das Produkt nicht und benutzen Sie es nicht, wenn Ihre Hände und Füße nass oder feucht sind.
- Wenn bei glasierten Kochfeldmodellen das Glas Ihres Kochfeldes gerissen und / oder gebrochen ist, sofort den Kochfeld vom Netz trennen und nicht anfassen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial des Gerätes nach der Montage unter Beachtung der Sicherheits- und Umgebungsbedingungen. Entsorgen Sie die Abfallverpackung gemäß den Merkmalen (Folie, Karton, Styropor) zur Wiederverwendung in die entsprechenden Recyclingbehälter. Wenn Sie elektrische Geräte entsorgen, machen Sie diese durch Schneiden des Kabels unbrauchbar.
- Wenn das Keramikglas zerbricht oder Risse aufweist, ziehen Sie sofort den Netzstecker, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr (nicht am Gerät) oder einer separaten Fernbedienung ausgelegt.
- Reinigen Sie das Gerät nie mit Dampfreinigern.
- Das Gerät und die zugänglichen Teile können im Betrieb erwärmt werden. Verhindern Sie das Berühren der Heizelemente. Kinder unter 8 müssen sich von der Oberseite des Gerätes fernhalten, es sei denn, sie werden ständig kontrolliert

- Dieses Gerät kann nur von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder Personen, die keine Erfahrung und Kenntnisse über das Gerät haben, können NUR das Gerät benutzen, wenn sie beaufsichtigt werden oder wenn sie gegeben werden Ordnungsgemäße Instruktion über die Verwendung des Geräts und wenn sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Benutzer-Reinigung und Wartung können nicht durch unbeaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.
- Kindern darf nicht erlaubt werden, mit dem Gerät zu spielen!
- Achtung. Das Kochen mit Öl ist gefährlich, wenn Sie das Gerät nicht kontrollieren, da dieses Gerät einen freien Brand verursachen kann.
- Niemals versuchen, freien Brand mit Wasser zu löschen! In diesem Fall trennen Sie das Gerät vom Strom und versuchen Sie das Feuer mit einer Platte oder Decke abdecken.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf der Oberseite des Kochfeldes, um es auf den Kochstellen zu halten.
  
- Mögliche Gefahr vermeiden.
- Betreiben Sie das Produkt, erst nachdem Sie den Topf auf das Kochfeld gestellt haben.
- Die Töpfe und Pfannen, die auf dem Kochfeld verwendet werden sollen, müssen eine feste und glatte Böden haben.
- Verwenden Sie keine Plastiktöpfe oder Aluminiumblech, um auf dem Kochfeld zu kochen.
- Während des Betriebs des Kochfeldes dürfen keine Metallgegenstände wie Messer, Gabel, Löffel oder Topfdeckel auf das Kochfeld gestellt werden, da sie überhitzt werden könnten. Die richtige Kochmethode ist in der folgenden Tabelle dargestellt. Die falschen Kochmethoden sind gefährlich.



**Unsere Firma haftet nicht für irgendwelche Schäden an Personen, Tieren oder Sachen wegen Nichtbeachtung der obigen Hinweise.**

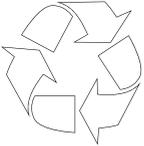
## INFORMATIONEN ZUR HANDHABUNG

DE

- Bewahren Sie die Originalverpackung des Produkts auf.
- Behandeln Sie das Produkt mit der Originalverpackung, und befolgen Sie die Kennzeichnung auf der Verpackung. Wenn keine Originalverpackung vorhanden ist.
- Maßnahmen gegen Stöße auf der Außenseite des Produkts treffen. Stellen Sie keine schweren Lasten auf das Produkt.
- Halten Sie das Produkt während des Tragens parallel zum Boden (Oberseite nach oben).
- Behandeln Sie die Topfträger separat, damit sie sich nicht berühren.

### Verpackung

Alle Verpackungsmaterialien sind recyclebar zum Schutz der Umwelt. Entsorgen Sie den Verpackungsmaterialabfall, um zum Umwelt beizutragen.



### Entsorgung von Altgeräten

Altgeräte, die nicht mehr verwendbar sind, dürfen nicht direkt in den Abfallbehälter entsorgt werden. Die Komponenten, die wiederverwendet werden können und handlich sind, können in elektrischen und elektronischen Altgeräten gefunden werden. Abgesehen davon können Materialien vorhanden sein, die den Betrieb der Vorrichtung ermöglichen und die der Natur und der Umgebung in den Vorrichtungen schaden können, die zu den Abfallzentren übertragen werden, wenn sie alt genug sind, um nicht verwendet zu werden.

Es wird empfohlen, das Handbuch im Hinblick auf die Bereitstellung von Informationen über den Betrieb des Gerätes im Falle einer Übertragung dieses Gerätes aufzubewahren.

Vor der Entsorgung dieses Geräts sollten mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Ansonsten wäre dieses Gerät ein ungeeigneter Abfall

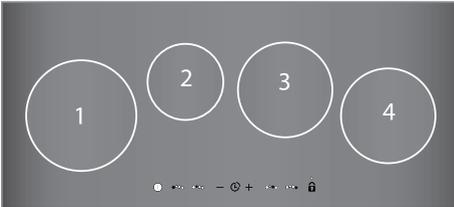


Dieses Symbol auf dem Gerät dient dem Warnzweck, damit das Gerät nicht als Hausmüll ausgewertet werden soll und an die Elektronik-Sammelstellen zu liefern ist. Die Entsorgung des Gerätes ist gemäß den örtlichen Umweltschutzbestimmungen durchzuführen. Um dieses Gerät zu entsorgen, wiederzuverwenden und zu recyceln, können detaillierte Informationen bei den zuständigen Behörden eingeholt werden



## TECHNISCHE ANGABEN DES KOCHFELD

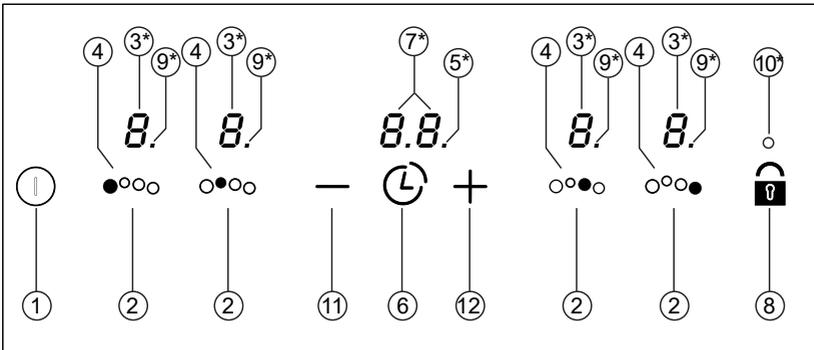
DE



MODELLNAME SILVERLINE	PIK 80 S
BREITE	900
Nr. 1 Kochzone *	2,300/3,200* W
Nr. 2 Kochzone *	1,400/1,800* W
Nr. 3 Kochzone*	1,850/2,500* W
Nr. 4 Kochzone*	1,850/2,500* W
PRODUKTABMESSUNGEN (BxLxH) (mm)	900X400 mm
VERPACKUNGSABMESSUNGEN (BxLxH) (mm)	940X541X95 mm

\* Kochzonen mit Booster Funktion mit der Powerfunktion aktiviert

- Restwärme-Anzeige. (H)
- Maximale elektrische Leistung: 7.400 W.
- Stromversorgung: 230 Volt.
- Frequenz: 50/60 Hertz.



## Nutzungshinweise für die Touch-Bedienung

- 1 Ein/Aus Touch-Taste.
- 2 Heiße Platte Signalgeber.
- 3 Leistungs - und / oder Restwärmeanzeigen \*.
- 4 Heiße Platte Auswahl Touch-Tasten.
- 5 Dezimalpunkt für die Uhr \*.
- 6 Uhr Touch-Taste.
- 7 Uhrzeitanzeige.
- 8 Verriegelungstaste für die restlichen Touch-Tasten.
- 9 Dezimalpunkt der Leistungs - und/oder Restwärmeanzeigen\*
- 10 Sperre aktiviert \*.
- 11“Minus” Leistung- / Zeitreduzierung Touch-Taste.
- 12“Plus” Leistung- / Zeitreduzierung Touch-Taste.

\* Nur bei laufendem Betrieb sichtbar.

Die Steuerung erfolgt durch die Touch-Tasten. Sie müssen dabei keinerlei Druck ausüben, sondern die Touch-Tasten lediglich mit der Fingerspitze berühren, um die gewünschte Funktion zu aktivieren.

Jeder Vorgang wird mit einem Piepton bestätigt.

Wenn eine oder mehrere Berührungstasten (Touch-Tasten) länger als zehn Sekunden gedrückt wird, schaltet sich das Kochfeld aus Sicherheitsgründen automatisch aus und der Warnton ertönt als Warnung vor der möglichen Gefahrensituation.

# NUTZUNG DES GERÄTES

## EINSCHALTEN DES GERÄTES

DE

1 Berühren Sie die Touch-Taste Ein  (1) mindestens eine Sekunde lang. Die Touch-Bedienung aktiviert sich, ein Piepton ertönt und die Anzeigen (3) leuchten auf und zeigen einen „-“ an. Wenn eine Kochzone heiß ist, leuchtet auf der entsprechenden Anzeige ein „H“ auf.

Wenn Sie innerhalb von 10 Sekunden keine weitere Aktion durchführen, schaltet sich die Touch-Bedienung automatisch aus. Wenn die Touch-Bedienung aktiviert ist, können Sie diese jederzeit ausschalten, indem Sie die Touch-Taste  (1), berühren, selbst wenn diese verriegelt wurde (Verriegelungsfunktion). Die Touch-Taste  (1) hat stets Priorität, um die Touch-Bedienung auszuschalten.

## AKTIVIERUNG DER KOCHPLATTEN

Nach Betätigen der Touch-Taste  (1), können die gewünschten Kochplatten eingeschaltet werden.

1 Wählen Sie die gewünschte Kochstelle aus, indem Sie die entsprechende Taste drücken (4). Ein 0 wird in der entsprechenden Betriebsanzeige angezeigt und der Dezimalpunkt bleibt eingeschaltet, um anzuzeigen, dass die Kochplatte ausgewählt ist.

2 Wählen Sie mit der Touch-Taste  oder  (12/11) den gewünschten Leistungspegel (von 1 bis 9).

Die  und  Tasten sind sich wiederholend, so dass, wenn Sie sie gedrückt halten sie in einer kontinuierlichen Weise erhöhen oder verringern

Es kann jeweils nur eine Kochstelle ausgewählt werden, d.h. es wird nur ein Dezimalpunkt aufleuchten (9) (außer wenn mehr als eine Kochplatte zeitlich gesteuert wird). Schnelles Einschalten bei maximaler Leistung: Wählen Sie die Kochplatte und drücken Sie die Taste  (11) einmal. Die Kochplatte wird mit ihrer maximalen Leistung aktiviert (Stufe 9).

## AUSSCHALTEN DER HEISSEN PLATTE

1 Die Heizplatte muss zuvor gewählt werden. Der Dezimalpunkt (9) muss aufleuchten.

2 Mit der Schieberegler-Taste  (11), kann die Leistung auf 0 gesenkt werden. Die Kochplatte schaltet sich damit aus.

**Schnellabschaltung:** Bei gleichzeitiger Betätigung der Tasten  und  (12/11), schaltet die Kochplatte auf Stufe 0. Wenn eine heiße Platte ausgeschaltet wird, erscheint H auf ihrer Energieanzeige (3), wenn die Glasoberfläche der entsprechenden Kochzone noch heiß ist und somit Verbrennungsgefahr besteht.

Wenn die Temperatur fällt, schaltet sich die Anzeige (3) aus (wenn der Kochfeld ausgeschaltet ist), der andernfalls „-“ wird aufleuchten, wenn der Kochfeld noch eingeschaltet ist.

### AUSSCHALTEN DER KOCHPLATTE

Das Gerät kann jederzeit durch Drücken der allgemeinen Ein- / Aus-Taste abgeschaltet werden  (1). Im Standby-Modus erscheint ein H in den heißen Bereichen. Die Anzeigen für den Rest der Kochplatten leuchten nicht auf. Das Ausschalten des Gerätes oder der einzelnen Kochstellen wird mit einem längeren Piepton begleitet als der Rest.



**Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch von der Steuerung und verlassen Sie sich nicht auf den Topf-/ Pfannen-Detektor.**

### Verriegelung der Berührungstasten des Induktionskochfeldes

Durch Drücken der Tastensperre  (8) können Sie alle Tasten des Touch-Bedienfelds sperren. Dadurch wird verhindert, dass Funktionen versehentlich aktiviert werden und Kinder mit den Steuerelementen spielen.

Beachten Sie beim Einschalten des Touch-Controllers den Ein- / Ausschaltvorgang auch mit der Taste  (1) auch wenn die Sperrfunktion aktiviert ist (Kontrollleuchte 10 leuchtet).

Wenn andererseits die Berührungssteuerung ausgeschaltet wird, ermöglicht es die Sperrfunktion nicht, die Ein / Aus Touch-Taste  (1) zu verwenden. Sie müssen zuerst die Sperre deaktivieren.

Um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie die Taste  (8) für ca. 1 Sekunde gedrückt. Wenn die Funktion aktiviert ist, leuchtet die Kontrollleuchte 10).

### Stummschalten des Pieptons

Wenn man bei eingeschaltetem Kochfeld die Touch-Taste „+“ sowie die Verriegelungstaste  (8) gleichzeitig für drei Sekunden drückt, wird der Piepton, der jeden Vorgang begleitet, deaktiviert. Diese Deaktivierung betrifft nicht alle Funktionen, so bleibt beispielsweise der Piepton für Ein/Aus, für die erreichte Endzeit des Timers bzw. bei Ver-/Entriegelung der Touch-Tasten stets aktiviert. Um alle deaktivierten Pieptöne, mit denen sämtliche Vorgänge angezeigt werden, erneut zu aktivieren, drücken Sie die Touch-Taste sowie die Verriegelungstaste  (8) gleichzeitig für drei Sekunden.

### Leistungsfunktion (Leistungskonzentration)

Diese Funktion ermöglicht es, der Heizplatte zusätzliche Leistung zu geben, die über ihrer Nennleistung liegt. Die genannte Leistung hängt von der Größe der Heizplatte ab und sie kann den maximalen Wert erreichen, der durch den

Generator erlaubt wird.

## POWER BOOST FUNKTIONSANSCHLUSS

**DE** 1 Aktivieren Sie die entsprechende Kochstelle 9.

2 Vom Leistungspegel9, drücken Sie Touch-Taste  (12), und das P-Symbol erscheint in der Anzeige.

Die Power Boost-Funktion hat eine maximale Dauer von 10 Minuten. Nach dieser Zeitspanne stellt sich der Leistungspegel automatisch wieder auf 9. Die Aktivierung der Power Boost-Funktion für eine Heizplatte kann sich möglicherweise auf die Leistung der übrigen Platten auswirken und deren Energiestufe senken, was in derartigen Fällen an deren Anzeige (3) erkennbar ist.

## POWER BOOST FUNKTIONSABSCHALTUNG

Die Power-Boost-Funktion kann durch Drücken der Touch-Taste  (11) wieder abgeschaltet werden, um zum Leistungspegel 9 zurückzukehren. Die Funktion kann auch automatisch unterbrochen werden, wenn die Temperatur des Garraums zu hoch wird.

### Timer-Funktion

Diese Funktion erleichtert das Kochen, da Sie nicht während des gesamten Prozesses anwesend sein müssen: Die zeitgesteuerten Kochplatten werden nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch abgeschaltet. Es gibt einen separaten Timer für jede Kochplatte, die erlaubt, alle Kochplatten gleichzeitig zu timen. Mit diesen Modellen können Sie die Uhr als Zeitgeber für die Kochplatten für Zeiten von 1 bis 99 Minuten verwenden. Alle Kochfelder können einzeln und gleichzeitig programmiert werden.

### Timing einer Kochplatte

1 Die zu timierende Kochzone muss ausgewählt werden. Der zugehörige Dezimalpunkt muss aufleuchten.

2 Wählen Sie einen Leistungspegel für die Kochstelle von 1 bis 9 mit den Touch-Tasten  oder  (12/11).

3 Drücken Sie die Touch-Tasten der Uhr  (6). Die Zeitanzeige (7) wird 00 anzeigen.

4 Unmittelbar danach eine Garzeit zwischen 1 und 99 Minuten über die Tasten  oder  (12/11) eingeben. Mit dem ersteren beginnt der Wert bei 1, wohingegen der spätere Start bei 60 beginnt. Durch gleichzeitiges Drücken wird der Wert auf 00 zurückgesetzt.

Wenn die Timeranzeige (7) nicht mehr leuchtet, startet sie automatisch mit dem Herunterzählen der Zeit. Die Anzeige (3) der Heizplatte mit eingestelltem Timer zeigt abwechselnd die gewählte Leistungsstufe und das  Symbol. Wenn die

Uhr erreicht, schaltet sie von dem Abzählen der Minuten zu den Sekunden. Sobald die eingestellte Kochzeit verstrichen ist, schaltet sich die Kochzone aus und die Uhr lässt einige Sekunden lang mehrere Pieptöne hintereinander erklingen. Die Timer-Anzeige zeigt neben der Anzeige der abgekühlten Kochplatten die Anzeige der Kochstelle, die abgetrennt wurde.. Wenn Sie den Timer für eine andere Heizplatte einstellen möchten, wiederholen Sie die Schritte 3 und 4. Wenn die Heizzone ausgeschaltet ist, zeigt die Anzeige eine H oder 0. Um das Audiosignal auszuschalten, berühren Sie bitte einen der Sensoren.

### Änderung der eingestellten Timerzeit.

Um die programmierte Zeit zu ändern, drücken Sie die Touch-Taste der Zeitschaltuhr (4), um sie auszuwählen, und dann die Uhr  (6). Sie können dann die Zeit lesen und ändern.

### ABSCHALTUNG DES TIMERS

Wenn Sie den Timer stoppen möchten, bevor die programmierte Zeit abgelaufen ist.

1 Wählen Sie zuerst die Kochplatte aus und drücken Sie dann die Touch-Taste  (6).

2 Verwenden Sie die Touch-Taste  (11), um die Zeit auf 00 zu verringern. Nun ist der Timer ausgestellt.

Zur schnellen Abschaltung: Schritt 1 wie oben wiederholen. Durch gleichzeitiges Betätigen der Tasten und  Touch-Tasten  (12 und 11) wird der Timer abgeschaltet.

Um die Funktion zu deaktivieren, genügt es, die Touch-Tasten  oder  (12/11), zu betätigen, und die Anzeige wechselt zu der jeweils niedrigeren Leistungsstufe 0 oder höher 1.

### Energiemanagement-Funktion (abhängig vom Modell).

Einige Modelle sind mit einer Leistungsbegrenzung ausgestattet. Die Funktion gestattet die Festlegung der durch den Kochfeld erzeugten Energie auf einen durch den Benutzer ausgewählten Wert. Dafür lässt sich während ersten Minute nach dem Anschluss des Kochfelds an die Stromzufuhr auf das Menü für die Energiebegrenzung zugreifen.

1 Drücken Sie die Touch-Taste „+“ für drei Sekunden. Die Leertaste PL erscheint auf der Uhr  (6), wenn das Modell über einen Timer oder über die Heizplattenanzeige verfügt (falls er nicht mit einem ausgerüstet ist).

2 Drücken Sie die Verriegelungstaste  (8). Die verschiedenen Leistungswerte, auf die der Kochfeld beschränkt werden kann, erscheinen und diese lassen sich mit Hilfe der Sensoren „+“ und „-“ einstellen.

3 Sobald der Wert gewählt wurde, drücken Sie erneut die Verriegelungstaste  (8). Der Kochfeld ist nun auf den ausgewählten Leistungswert beschränkt.

**DE**

Wenn Sie den Wert erneut ändern möchten, müssen Sie den Kochfeld von der Stromzufuhr trennen und dann nach einen Sekunden wieder anschließen. Nun können Sie erneut auf das Menü zur Leistungsbegrenzung zugreifen.

Jedes Mal, wenn die Leistungsstufe einer Heizplatte geändert wird, berechnet das Aggregat zur Leistungsbegrenzung, die vom Kochfeld erzeugte Gesamtleistung. Wenn der Grenzwert für die Gesamtleistung erreicht wurde, können Sie an der Bedienungsleiste die Leistungsstufe für diese Heizplatte nicht mehr erhöhen. Das Kochfeld piept und die Betriebsanzeige (3) blinkt auf der Stufe, das nicht überschritten werden kann. Wenn Sie über diesen Wert hinaus möchten, müssen Sie die anderen Heizplatten herunterschalten. Gelegentlich reicht es nicht aus, eine andere Platte um eine Stufe herunterzuschalten. Das ist jeweils von der Leistung jeder Heizplatte sowie der eingestellten Leistungsstufen ab. Es ist möglich, dass für die Erhöhung der Leistung einer größeren Heizplatte mehrere kleine ausgeschaltet werden müssen. Wenn Sie die Schnellschaltung auf die Maximalleistung nutzen und der betreffende Wert oberhalb des durch die Begrenzung möglichen Werts liegt, wird die Heizplatte auf den unter diesen Umständen höchstmöglichen Wert eingestellt. Der Kochfeld erzeugt einen Piepton und die Anzeige des Leistungswerts blinkt zweimal (3).

### Sicherheitsabschaltung

Falls aufgrund eines Fehlers keine oder mehrere Heizzonen abgeschaltet werden, wird das Gerät nach einer festgelegten Zeitspanne automatisch abgeschaltet (siehe Tabelle 1).

Tabelle 1

Gewählter Leistungsstufe	MAXIMUM BETRIEBSZEIT (in Stunden)	
	Modelle mit Fondue-Funktion	Modelle ohne Fondue-Funktion
	8	-
1	8	8
2	5	8
3	4	5
4	4	4
5	3	4
6	3	3
7	2	2
8	2	2
9	1	1
P	10 oder 5 Min.*	10 oder 5 Min.*

\* Abhängig von Modell

Wenn die Funktion "Sicherheitsabschaltung" ausgelöst wurde, wird ein O

angezeigt, wenn die Glasoberflächentemperatur für den Anwender nicht gefährlich ist oder wenn ein Verbrennungsrisiko vorliegt.



**Das Bedienfeld der Heizflächen stets sauber und trocken halten.**

**DE**



**Bei Betriebsstörungen oder Störfällen, die nicht in diesem Handbuch erwähnt sind, den Netzstecker ziehen und den Kundendienst von SILVERLINE kontaktieren**

## **INSTALLATION DES GERÄTES**

Die Installation sollte von einem autorisierten Service gemäß den Anweisungen durchgeführt werden.

Unsere Firma haftet nicht für Schäden an Personen, Tieren oder Dingen wegen unsachgemäßer Installation.

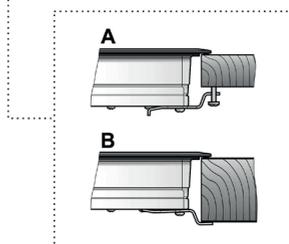
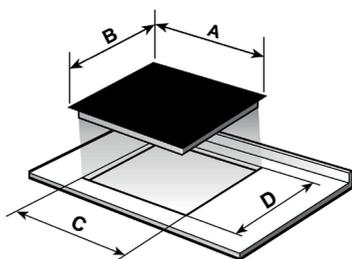
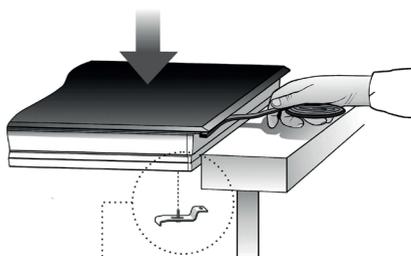
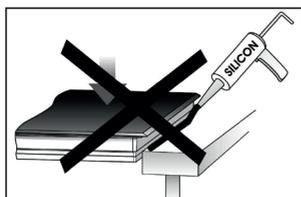
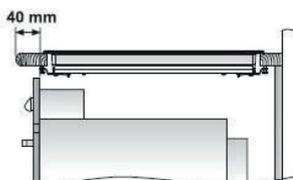
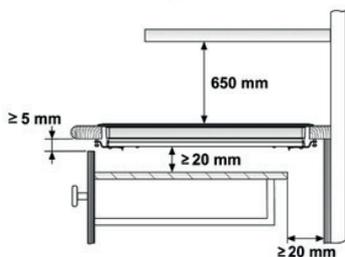
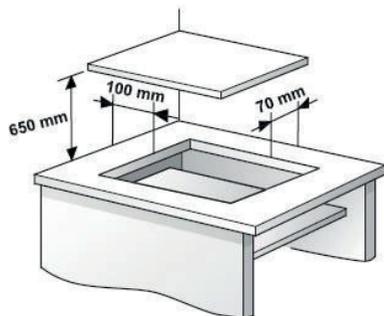
### **Einbau mit Besteckschublade**

Wenn Sie die Möbel oder die Besteckschublade unter dem Kochfeld installieren möchten, sollte eine Trennplatte zwischen den beiden Flächen installiert werden. Dadurch wird der zufällige Kontakt mit der heißen Oberfläche der Geräteabdeckung verhindert. Die Platte muss 20 mm unter der Leibung des Kochfeldes installiert werden.

# INSTALLATIONSDetails DES GERÄTES

## Mindestabstände

DE

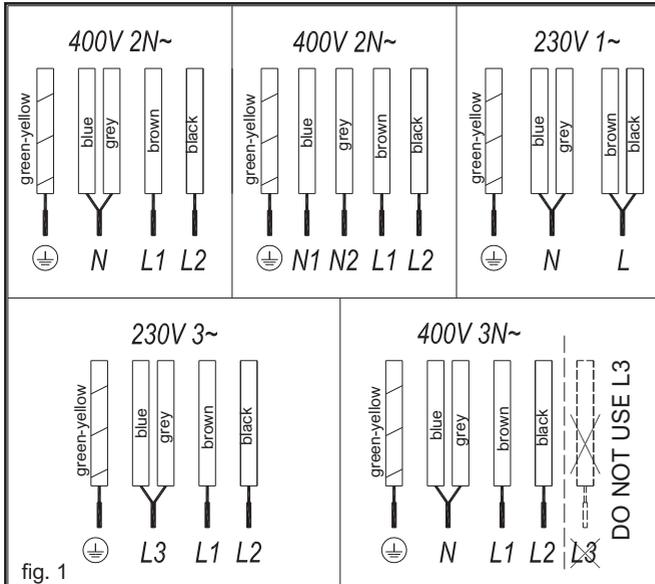


	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>
	900	400	860	380

## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

DE

Bevor Sie den Kochfeld an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die Spannung und die Frequenz mit denen übereinstimmt, die auf dem darunter liegenden Typenschild des Kochfeldplatten und dem Garantieblatt oder, falls zutreffend, auf dem technischen Datenblatt angegeben sind Während der gesamten Lebensdauer des Produkts. Stellen Sie sicher, dass das Einlasskabel nicht mit dem Induktionskopfgehäuse oder dem Ofengehäuse in Berührung kommt, wenn es in der gleichen Einheit installiert ist.



### Warnung:

**!** Der elektrische Anschluss muss gemäß den geltenden Gesetzen ordnungsgemäß geerdet sein, andernfalls kann das Induktionskochfeld nicht funktionieren.

**!** Ungewöhnlich hohe Überspannungen können das Steuerungssystem beschädigen (wie bei jedem elektrischen Gerät).

**!** Bei Verwendung von Induktionskochfeldern während der pyrolytischen Reinigungsfunktion bei pyrolytischen Öfen ist es ratsam, auf Grund der hohen Temperatur, die diese Art von Vorrichtung erreicht, zu verzichten.



Nur der offizielle technische Kundendienst von SILVERLINE kann das Gerät handhaben oder reparieren, einschließlich Austausch des Netzkabels.

DE



Bevor Sie das Kochfeld vom Netz trennen, empfehlen wir den Trennschalter auszuschalten und ca. 25 Sekunden zu warten, bevor Sie den Netzstecker ziehen. Diese Zeit ist erforderlich, um die vollständige Entladung der elektronischen Schaltungen zu ermöglichen und somit die Möglichkeit eines elektrischen Schlags von den Kabelanschlüssen auszuschließen.



Bewahren Sie den Garantieschein oder das technische Datenblatt zusammen mit der Gebrauchsanweisung während der Lebensdauer des Produkts auf. Sie enthalten wichtige technische Informationen.

## INFORMATIONEN ZUR ENERGIEEFFIZIENZ

Verwenden Sie Töpfe oder Pfannen nur mit dicken und flachen Unterseiten. Böden mit kleinerem Durchmesser als der angegebene Heizbereich werden nicht empfohlen.

- Wegen des Risikos des Verkratzens, schieben Sie nicht die Töpfe und Behälter auf das Glas.
- Auch wenn das Glas dem Aufprall aus großen Töpfen und Tablett-standhält, die keine scharfen Ecken haben, versuchen Sie es bitte nicht zu schlagen.
- Um die Beschädigung der Glaseinführungsoberfläche zu vermeiden, versuchen Sie nicht, die Töpfe und Pfannen auf das Glas zu schieben und die Sockel der Behälter sauber und gepflegt zu halten.
- Versuchen Sie nicht, Zucker und zuckerhaltige Produkte auf das Glas zu verschütten; Es verursacht Schäden, wenn die Oberfläche heiß ist.

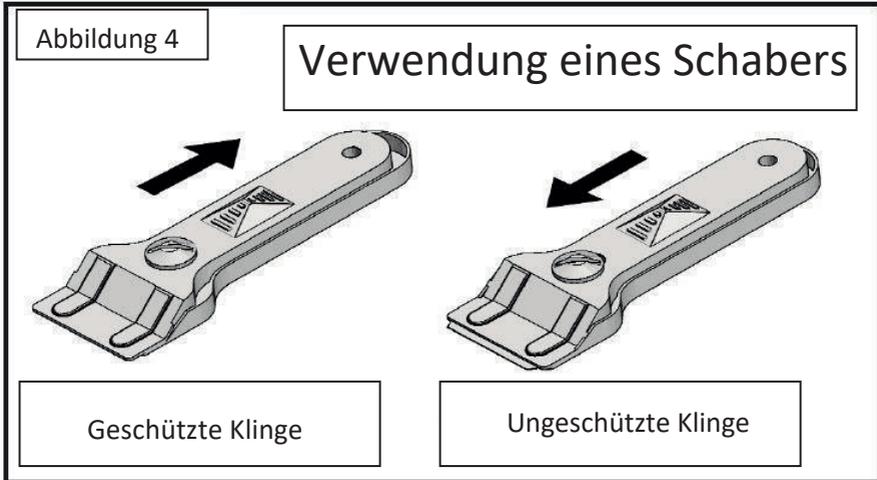
## REINIGUNG UND WARTUNG

Um das Gerät im besten Zustand zu halten, reinigen Sie es mit dem entsprechenden Werkzeug, wenn es abgekühlt ist. Dadurch wird die Reinigung erleichtert und die Ansammlung von Schmutz verhindert. Verwenden Sie niemals scharfe Reinigungsmittel oder Werkzeuge oder Dampfprodukte.

Leichter Schmutz, der nicht an der Oberfläche haftet, kann mit einem feuchten Tuch und einem weichen Waschmittel oder warmem Seifenwasser gereinigt werden. Für tiefere Flecken oder Öle verwenden Sie ein spezielles Reinigungsmittel und folgen Sie den Anweisungen auf der Flasche. Der klebrige Schmutz, der durch wiederholtes Brennen entsteht, kann mit einem Abstreifmesser entfernt werden. Leichte Tönung tritt aufgrund der Töpfe und Schalen, die trockene und fettige Rückstände auf ihrer Basis haben oder die Anforderung, zwischen Glas

und Fach zu fetten. Diese können mit einem Nickelschaber oder einem speziell für keramische Heizplatten hergestellten Mittel entfernt werden. Nicht sofort auf die Plastikgegenstände, Zucker oder Lebensmittel, die viel geschmolzenen Zucker mit einem Schaber. Benutzen Sie Glas nicht als Oberfläche, um die Gegenstände zu platzieren.

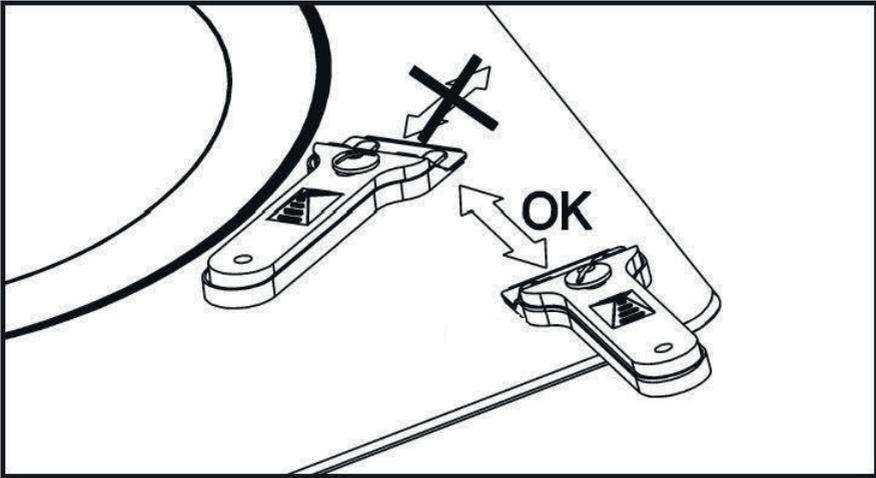
Wenn die Arbeit mit dem Schaber abgeschlossen ist, ziehen Sie das Messer zurück und verriegeln es. (Siehe Abbildung4)



#### Warnungen

- Verwenden Sie den Glasschaber vorsichtig. Die Klinge kann Verletzungen verursachen!
- Wenn Sie den Schaber falsch verwenden, kann die Klinge brechen und ein Teil davon kann zwischen dem Trimm und dem Glas eingeklemmt werden. Wenn dies passiert, versuchen Sie nicht, es mit Ihren Händen zu entfernen. Verwenden Sie eine Pinzette oder ein feinkantiges Messer vorsichtig.

(Siehe Abbildung 3)



## PUNKTE DIE GEKLÄRT WERDEN MÜSSEN BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN

Bevor Sie den technischen Kundendienst anrufen, führen Sie die folgenden Überprüfungen durch.

- **Das Gerät funktioniert nicht:**

Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel an den Stecker angeschlossen ist.

- **Der Topf haftet auf dem Glas:**

Wenn ein geschmolzenes Material zwischen dem Topf und dem Glas vorhanden ist, versuchen Sie es zu trennen, indem Sie die Heizplatte auf die maximale Leistung einstellen.

- **Konstanter Signalton, Deaktivierung der Steuerung:**

Auf der Touch-Steuerung befindet sich ein Objekt oder eine Flüssigkeit. Entfernen Sie das Objekt oder die Flüssigkeit auf dem Touch-Steuerung

- **F0-Meldung auf der Steuerung, während das Kochfeld eingeschaltet ist:**

Kalibrierfehler. Trennen Sie den Anschluss des Kochfeldes und ein paar Sekunden später, stecken Sie es wieder ein

- **Fc Meldung und Heizplatten auf der Steuerung schalten ab:**

Überhitzung der elektrischen Teile. Lassen Sie das Kochfeld für eine Weile abkühlen.

- **FL-Meldung auf der Steuerung:**

Hochleistungslicht ist auf dem Kochteil aktiv. Den Anschluss des Kochfeldes trennen und ein paar Sekunden später wieder anschließen.

- **Fr-Meldung auf der Steuerung:**

Automatische Kontrolle. Die Verbindung des Kochteils mit dem Netzwerk

trennen..

•**Andere Meldungen, als die oben genannten, die mit "F" beginnen:**

Einmaliger Fehler. Wenn die Nachricht nicht innerhalb weniger Minuten verschwindet, rufen Sie den autorisierten technischen Silverline Service an.

DE

Um den nächstgelegenen autorisierten Silverline Service zu finden, können Sie sich an die SILVERLINE CALL CENTER **+49 (0) 2181 75668 350** wenden, um Antworten auf Ihre Fragen zu erhalten

Dieses Gerät wurde gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. AEEE enthält sowohl Schadstoffe (diese können schädliche Auswirkungen auf die Umwelt) und wesentliche Elemente (diese können wiederverwendbar sein).

Sie sind verpflichtet, die negativen Auswirkungen dieses Produkts auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vor der Verschrottung oder Verwerfen zu verhindern.

Die Freigabe von AEEE für spezielle Prozesse ist wichtig, um alle Verunreinigungen ordnungsgemäß zu verwerfen und alle Materialien zu recyceln und wiederzuverwenden. Die Menschen haben eine wichtige Rolle dabei, dass AEEE nicht zu einem Umweltproblem wird; einige Grundregeln sollten beachtet werden:

- AEEEs dürfen nicht als Hausabfälle behandelt werden.
- AEEEs sollten von den Gemeinden oder registrierten Unternehmen an die entsprechenden Sammelstellen geliefert werden. AEEE-Sammeldienstleistungen sind in vielen Ländern verfügbar.
- Wenn Sie ein neues Gerät kaufen, kann das alte dem Verkäufer zurückgegeben werden und der Verkäufer kann ein Produkt pro Produkt annehmen, das er verkauft. Um dies zu tun, sollte die gelieferte Ausrüstung den gleichen Typ und die Funktionen haben.

Dieses Symbol auf dem Produkt zielt darauf ab, zu warnen, damit das Produkt nicht als Hausmüll betrachtet werden kann, sondern an die Elektro- und Elektronik-Sammelstellen geliefert werden soll. Das Produkt ist nach den örtlichen Umweltschutzbestimmungen zu entsorgen.

**KOMPONENT FÜR DIE AEEE RICHTLINIE**



# Produktdatenblatt

DE

## 2009/125/EU Informationen über das Produkt gemäß den Vorgaben der Kommission (EU) Nr. 66/2014

### Informationen für ElektroKochfeld

	Kochzonen	Symbol	Wert	ME
Warenzeichen	SILVERLINE			
Bezeichnung des Modell	PIK 80 S			
Kochfeldtyp		Panoramakochfeld		
Anzahl der Kochfelder und/oder -Zonen		-	4	
Heiztechnologie (Induktionskochfelder und Kochzonen, Plattenkochfelder, feste Platte)		Strahlungskochzone		
Für runde Kochfelder: Durchmesser der Nutzfläche für elektrisch geheizte Kochfelder	Vorne rechts Hinten rechts Vorne links Hinten links	Ø	21,00 14,00 18,00 18,00	cm
Für nicht runde Kochfelder bzw. -Zonen: Länge und Breite der Nutzfläche für elektrisch geheizte Kochfelder oder -Zonen		L W	- -	cm
Energieverbrauch pro Kochzone	Vorne rechts Hinten rechts Vorne links Hinten links	EC-Kochen mit Strom	178,32 201,5 189,4 189,4	Wh/kg
Energieverbrauch für Kochfeld nach kg		EC <sub>Strombetriebenes</sub> Kochfeld	189,7	Wh/kg

## EN 60350-2 - Elektrische Kochgeräte für den Hausgebrauch - Teil 2: Kochfelder - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften



TILLVERKARE:

Merzifon OSB AMASYA, Silverline

IMPORT:

Jilmas Group Nordic ApS Eli Christensens Vej

90, 7430 Ikast Denmark

Telefon: +46 730805400

E-mail: [info@silverlineitvaror.se](mailto:info@silverlineitvaror.se)

Internet: [www.silverlineitvaror.se](http://www.silverlineitvaror.se)